

V1.0 Manual de instrucciones 1015v

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiar la báscula.
- No utilice la báscula si está mojada o si usted tiene los pies mojados.
- Si no va a utilizarla durante un periodo prolongado, retire la batería.
- Siempre coloque la báscula sobre una superficie nivelada.
- No exceda la capacidad de carga máxima (150 kg).
- Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.

- *Use a soft and dry clothes to clean the scale.*
- *Don't use the scale if you have wet feets.*
- *Remove the battery if don't use it.*
- *Always place the scale onto a stable surface.*
- *Don't exceed the max charge capacity (150kg).*
- *Avoid dropping the unit as this may cause damage.*

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

Manténgase en forma vigilando su peso con la nueva báscula digital de cristal. La báscula de cristal es elegante, ligera y fácil de utilizar, se puede ajustar para 3 diferentes tipos de unidades: Kg/Lb/ST. Su plataforma es de cristal templado de 6 mm de espesor, y cuenta con sensores individuales de alta precisión, así como pantalla de cristal líquido (LCD) con números de 22 mm para una fácil lectura, integra función de auto-apagado, ofreciendo larga duración en su batería.

Stay you in form, watching your weight with the new digital crystal scale. The scale is elegant, light and easy to use, you can adjust 3 types of units: Kg/Lb/St. Its platform is tempered crystal with 6 mm espesor, and have single sensors of high precision, as well as a screen LCD with 22mm numbers to easy reading, integrates the auto-off function, offering large life in their battery.

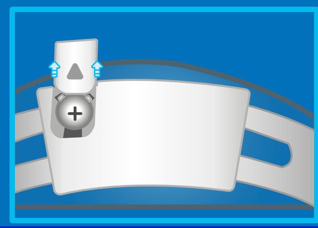
ANTES DE UTILIZAR / BEFORE TO USE

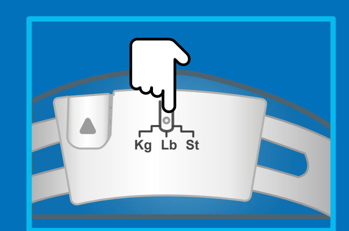
1. Retire la tapa del compartimento ubicado en la parte posterior de la báscula. Coloque la batería poniendo atención en la polaridad. Inmediatamente encenderá la pantalla.

2. Seleccione la unidad de peso (kg, lb o st) presionando el botón como se muestra en la imagen.

1. Remove the cover located in the rear part of the scale. Set the battery. Immediately the screen turn on.

2. Select the weight unit (kg, lb or st) pressing the button as shown in the below image.





MODO DE USO / HOW TO USE

1. Coloque ambos pies en la báscula y permanezca lo más quieto posible. La báscula se encenderá inmediatamente.

2. Espere algunos segundos mientras se estabiliza la lectura.

3. La lectura final aparecerá parpadeando en la pantalla. Después de esto podrá retirarse de la báscula.

1. Place feet on the scale and keeps as still as possible. The scale turns on immediately.

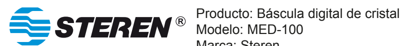
2. Wait for a few seconds while the reading it's stabilized.

3. The final reading appears flashing into the screen. Then you can retire from the scale.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 3 V ⎓ (una pila tipo CR2016)
Peso máximo soportado: 150 kg
Graduación: 100 g
Dimensiones: 340 x 340 mm
Peso: 600 g

Input: 3 V ⎓ (one CR2016 battery)
Maximum capacity: 330 lb
Increments for weight measurement: 0.2 lb
Dimensions: 340 x 340 mm
Weight: 1.3 lb



Producto: Báscula digital de cristal
Modelo: MED-100
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V

2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.

3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días,contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.

4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor ______________________
Domicilio ______________________
Producto ______________________
Marca ______________________
Modelo ______________________
Número de serie ______________________
Fecha de entrega ______________________

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51
STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43
ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México. D.F. RFC: ESC9610259N4
ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.
López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6
ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.
Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8
ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.
Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: Digital crystal scale
Part number: MED-100
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

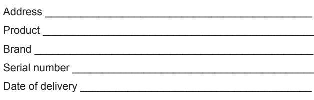
1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

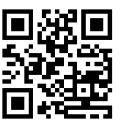
If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION



Name of the retailer ______________________
Address ______________________
Product ______________________
Brand ______________________
Serial number ______________________
Date of delivery ______________________



In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.

01 800 500 9000